

**Rozbor  
činnosti a hospodárenie za rok 2025**

**Organizácia:** Mestské kultúrne stredisko v Sabinove  
**Zriadovateľ:** Mesto Sabinov  
**Miesto konania rozborov:** MsKS v Sabinove, Janka Borodáča 18, Sabinov

## 1. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

<b>Názov:</b>	Mestské kultúrne stredisko v Sabinove
<b>Sídlo:</b>	Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov
<b>Zriad'ovateľ:</b>	Mesto Sabinov
<b>Forma hospodárenia:</b>	Príspevková organizácia
<b>Riaditeľ/ka:</b>	Mgr. Jozef Váhovský
<b>Úsek ekonomiky:</b>	Zuzana Hudáčová – zástupkyňa riaditeľa pre úsek kultúry, pokladňa a VO, Gabriela Jánošíková - účtovníčka, Monika Kyjovská – mzdy a personalistika
<b>Úsek kultúrno výchovnej činnosti:</b>	Mgr. Janette Rákošová – vedúca úseku Jozef Janič – vedúci pre úsek Kina Torysa
<b>Mestská knižnica:</b>	Mária Janigová, vedúca knižnice
<b>Kultúrne a informačné centrum Na korze:</b>	Zuzana Magurová, vedúca KIC
<b>Úsek športovej a rekreačnej činnosti:</b>	Ing. Štefan Kušnír, zástupca riaditeľa pre športovú a rekreačnú činnosť a vedúci ŠA
<b>Úsek údržby majetku:</b>	Dávid Ráca, vedúci úseku
<b>Telefón:</b>	0905 275 990
<b>E-mail:</b>	riaditel@kulturnestredisko.sk
<b>Adresa internetovej stránky organizácie:</b>	www.kulturnestredisko.sk
<b>Adresa facebookovej stránky organizácie:</b>	www.facebook.com/zivotvsabinove

### Hlavné činnosti:

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove (MsKS) je účelovým kultúrno-výchovným zariadením, ktoré napomáha rozvoju kultúry, spoločenského, športového a rekreačného života na území mesta na základe potrieb a záujmov občanov.

### MsKS plní úlohy a vyvíja činnosť v týchto oblastiach:

- Štátno-občianska výchova
- Mimoškolská výchova a vzdelávanie
- Kultúrno-spoločenský život
- Kultúrne a informačné služby
- Záujmovo-umelecká činnosť
- Práca s deťmi a mládežou
- Práca so seniormi
- Športovo rekreačná činnosť
- Organizácia a riadenie mimo kultúrnych verejnoprospešných aktivít

- Vedľajšia hospodárska činnosť / účinná od 13.01.2017 /

### **Poslanie organizácie:**

Poslaním MsKS je sústredená kultúrno-výchovná práca pri uspokojovaní a napĺňaní kultúrnych, vzdelávacích, záujmových, spoločenských a športovo-rekreačných potrieb obyvateľov mesta.

MsKS je koordinátorom kultúrno-spoločenských podujatí v meste, svojou prácou oslovuje všetky vekové kategórie a väčšiu časť záujmových skupín obyvateľstva. Je udržiavateľom folklórnych tradícií regiónu a zároveň ich rozvíja prostredníctvom činnosti folklórnych zoskupení, vystúpení a prehliadok. Reprezentuje Sabinov a kultúru regiónu v zahraničí, predovšetkým v partnerských mestách Siedlce (PL) a Čubuk (TR), ale aj po celom svete účasťou na medzinárodných folklórnych festivaloch.

Udržiava a podporuje ochotnícku divadelnú tradíciu v meste a tradíciu dychovej hudby, kurzovú činnosť, tanečné aktivity a zdravotné cvičenia.

Organizuje výtvarný život v meste, pripravuje výstavy profesionálov i amatérov, organizuje tvorivé výtvarné dielne, spravuje pamätnú sieň filmu Obchod na korze a od roku 2012 prevádzkovalo Múzeum bašta, ktoré bolo pre nevyhovujúci technický stav začiatkom roka 2021 zatvorené. Na poschodí meštianskeho domu, na Námestí slobody č. 62. bola v októbri 2021 slávnostne otvorená stála expozícia Krajského múzea v Prešove, ktorej prevádzkovateľom je MsKS. V organizačnej štruktúre MsKS je aj prevádzka mestskej knižnice. MsKS je od roku 2015 aj vydavateľom Spravodajcu mesta Sabinov. Od roku 2016 vykonáva MsKS aj vedľajšiu hospodársku činnosť / účinná od 13.01.2017 /.

MsKS zabezpečuje pre obyvateľov mesta, ale aj pre návštevníkov možnosť športovo-rekreačného vyžitia v ŠA, kde sa nachádzajú: futbalové ihrisko, futbalové ihrisko s umelým trávnikom, tenisové kurty, umelá ľadová plocha a kúpalisko.

Okrem hlavnej činnosti, ktorú MsKS poskytuje na základe požiadaviek zriaďovateľa, MsKS poskytuje iným užívateľom najmä:

- prevádzkovanie mestského rozhlasu
- prenájom priestorov na spoločenské akcie, stužkové slávnosti, plesy, svadby, schôdze, konferencie
- prenájom kinosály
- požičiavanie ľudových krojov
- plagátová služba

Výnosy z poskytovania služieb iným užívateľom využíva MsKS na skvalitnenie a rozšírenie svojej hlavnej činnosti.

## 2. ÚSEK EKONOMIKY A ROZPOČTU

Mestské kultúrne stredisko malo v roku 2025 schválený rozpočet príspevku:

**MsKS: 470 430,00 €**

**ŠA: 356 000,00 €**

---

**Spolu: 826 430,00 €**

**Konečný stanovený limit po zmenách rozpočtu na rok 2025 bol:**

**MsKS: bežný 471 930,00 €**

**jarmok 40 000,00 €**

**ŠA: bežný 233 500,00 €**

**Spolu: 745 430,00€**

### PRÍJMY

Celkové príjmy organizácie v roku 2025 boli **1 368 602,37 €**.

Z toho 1 321 115,19 € sú príjmy dosiahnuté v roku 2025 a 47 487,18 € sú prostriedky z minulých rokov.

Príjmy MsKS 804 785,32 €

Príjmy ŠA 563 817,05 €

**Z toho vlastné príjmy organizácie v roku 2025 boli 380 826,64 €, čo je oproti roku 2024 viac o 28 774,64 €.**

### VÝDAVKY

Celkové výdavky organizácie v roku 2025 boli vo výške **1 308 921,84 €**.

Výdavky MsKS 827 916,25 €

Výdavky ŠA 481 005,59 €

### Komentár:

### ÚČTOVNÝ STAV:

PRÍJMY ZA ÚČT. OBDOBIE 01–12/2025 : 1 321 115,19 €

ZOSTATOK PROSTR. Z PREDCHÁDZ. ROKA: + 47 487,18 €

---

**CELKOM PRÍJMY 1 368 602,37 €**

VÝDAVKY ZA ÚČT. OBDOBIE 01–12/2025: 1 308 921,84 €  
CELKOM VÝDAVKY: 1 308 921,84 €

Rozdiel (Príjmy–výdavky = banka +pokladne): 59 680,53 €

## FINANČNÝ STAV:

### Finančné prostriedky:

Bankové účty: 58 386,98 €  
Peniaze na ceste: -13,25 €  
Stav pokladne k 31.12.2025: 1 306,80 €

**SPOLU: 59 680,53 €**

### Pohľadávky organizácie k 31.12.2025: 4 623,22 €

Z toho pohľadávka Lingua Poprad v čiastke 985,50 € nebola vysporiadaná z dôvodu zrušenia firmy. Od roku 2021 spoločnosť IMPERA Poprad s.r.o. neuhradená v čiastke 1200,64 € a Centrum manažmentu regionál. rozvoja okresu Sabinov n.o. v čiastke 267,97 €. Nereagovali na upomienky!

Krátkodobé pohľadávky z roku 2025 boli uhradené v januári 2026.

### Dlhodobý hmotný majetok

V roku 2025 bol zaznamenaný nárast dlhodobého hmotného majetku v MsKS o 27 714 € (auto, mix pult) a ŠA o 1 930,33€ (čerpadlo).

### Závázky organizácie k 31.12.2025: 263 425 €

Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy 54 004,03 €  
Ostatné transfery 137 709,53 €  
Závázky zo soc. fondu 4 965,27 €  
Krátkodobé záväzky 66 746,17 €

- dodávatelia 16 389,65 €  
- nevyfakturované záväzky 1 015,26 €  
- zamestnanci 26 447,77 €  
- poisťovne 16 296,90 €  
- daňový úrad - ostatné priame dane 3 036,39 €  
- daňový úrad - daň z príjmov 9,20 €  
- iné záväzky 3 551,00 €

**Krátkodobé záväzky z roku 2025, ktoré boli uhradené v januári 2026:**

Zamestnanci	26 447,77 €
Daňový úrad	3 036,39 €
Sociálna a zdravotná poisťovňa	16 296,90 €
Dodávatelia	16 389,65 €

**Organizácia účtuje o nákladoch a výnosoch:**

celkové výnosy:	1 353 055,51 €
celkové náklady:	<u>1 335 560,07 €</u>
<b>Rozdiel: zisk</b>	<b>17 495,44 €</b>

Organizácia ukončila rok 2025 **so ziskom** /celkové výnosy mínus celkové náklady po odpočítaní dane/: **17 547,58 €**

**Z toho:**

**Výsledok hospodárenia z podnikateľskej činnosti – predaj suvenírov v KIC – je zisk 61,34 €, z toho daň 9,20 €.**

**Výsledok hospodárenia**

Príspevková organizácia ukončila hospodárenie za rok 2025 s kladným výsledkom hospodárenia v celkovej výške 17 547,58 €. Tento výsledok bol dosiahnutý najmä vďaka efektívnemu vynakladaniu rozpočtových prostriedkov.

Počiatočný stav účtu 428 - nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov k 1.1.2025 za predchádzajúce roky bol **-33 113,33 €**, zaúčtovanie hospodárskeho výsledku za rok 2025 v čiastke **+ 17 547,58€**

= konečný stav účtu **428** za predchádzajúce roky k 31.12.2025 v čiastke **-50 660,91 €**.

**PROJEKTY****PODPORENÉ PROJEKTY:**

**Fond na podporu umenia:** akvizícia kníh. Názov projektu: „Svet Kníh pre všetkých“ podporený vo výške **7200 €**, spolufinancovanie MsKS **800 €**.

**Prešovský samosprávny kraj:** nákup ozvučovacej techniky. Názov projektu: „Ozvučovacia technika pre MsKS v Sabinove“ podporený vo výške **3000 €**, spolufinancovanie MsKS 2423,20 €.

**Audiovizuálny fond:** Názov projektu: „Podpora návštevnosti v kine Torysa Sabinov“, podporený vo výške **1 334€ €**, spolufinancovanie MsKS **149 €**.

**Fond na podporu umenia:** komplexná infraštruktúra knižníc. Názov projektu: „ Interiér vstupu do knižnice, chodby a multifunkčná miestnosť,“ podporený vo výške **40 000 €**, spolufinancovanie MsKS **12 547,20 €**.

### 3. PERSONÁLNA AGENDA

Organizácia sa riadi organizačným poriadkom, a organizačnou schémou, kde sú riaditeľovi priamo podriadení dvaja zástupcovia, jeden pre úsek kultúry a jeden pre športovú a rekreačnú činnosť, ktorý je zároveň aj vedúcim pracovníkom športového areálu.

Riaditeľom Mestského kultúrneho strediska v Sabinove je Mgr. Jozef Váhovský. V prípade jeho neprítomnosti preberá zodpovednosť za chod Zuzana Hudáčová.

Úsek kultúry je ďalej členený na samostatné pod úseky, ktoré sú riadené vedúcimi zamestnancami. Vedúcim zamestnancom pre úsek kultúrno výchovnej činnosti je Mgr. Janette Rákošová, pre úsek údržby majetku Dávid Ráca, pre Kultúrne a informačné centrum Na korze Zuzana Magurová, pre Mestskú knižnicu Mária Janigová, vedúcim športového areálu je Ing. Štefan Kušnir (zároveň zástupca riaditeľa). Ekonomický úsek je priamo podriadený riaditeľovi organizácie.

Celkovo mala organizácia počas roka 2025 uzatvorený pracovný pomer s **29** zamestnancami, z toho 26 zamestnancov (17 žien a 9 mužov) pracovalo v organizácii celý rok, 3 zamestnanci len určitú časť roka. Z celkového počtu 29 pracovníkov pracovalo v MsKS 22 pracovníkov a v ŠA 7 pracovníkov. Na čiastočný pracovný úväzok pracuje v MsKS 7 pracovníkov.

Pracovnoprávny vzťah v MsKS uzatvorený formou dohôd vykonávalo v roku 2025 **34 osôb**. Z toho v priebehu roka 9 v kine, 1 dohoda informatorka, 10 v Ľudovej hudbe a 3 vedenie FS Sabinovčan a Sabiník, 4 vedenie súboru moderného tanca Real-street a mažoretiek, 4 noviny Spravodaj, 1 vedenie ochotníckeho divadla a 2 dohody na výskum.

Na športovom areáli sme formou dohody zamestnávali **35 osôb**, z toho 8 plavčikov, 1 pomocného plavčíka, 3 pokladníkov, 1 dohoda pomocné práce na kúpalisku, 19 pomocných pracovníkov, 2 roľbárov a 1 upratovačka.

Prehľad jednotlivých druhov mzdových nákladov v roku 2025 a ich porovnanie s rokom 2024 uvádza Tab. č.1. Priemerná nominálna mzda stálych pracovníkov v celej organizácii je uvedená v Tab. č. 2.

Okrem týchto dohôd mimo pracovného pomeru malo MsKS uzatvorené počas roka 2025 **46** zmlúv o umeleckom účinkovaní a to celkovo s 33 osobami. Prostredníctvom týchto zmlúv sme personálne zabezpečovali moderátorov, scenáristov a choreografov jednotlivých podujatí. Celková suma vyplatená prostredníctvom týchto zmlúv činí 8 588,22 €.

V priebehu roka 2025 sme v rámci personálneho zabezpečenia niektorých pracovných pozícií spolupracovali s **ÚPSVaR**.

Na základe dohody o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre príspevkovú organizáciu zriadenú obcou a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb uzatvorenej podľa §54 „**Podpora udržania pracovných návykov – PUPN 3**“ v MsKS vykonávali aktivačnú činnosť **5 ZUoZ** (znevýhodnení uchádzači o zamestnanie) v termíne od **1.1.2025 -30.6.2025 v rozsahu 20 h týždenne. Schválený príspevok na úhradu časti nákladov, kt. súvisia s vykonávaním AČ vo výške 565,20 €. Od 9.7.2025-31.12.2025 projekt PUPN 3 pokračoval novou dohodou. Prijali sme 6 ZUoZ, žiaľ do konca roka na aktivačnej činnosti zotrvali už len 3**

**ZUoZ. Schválený príspevok na úhradu časti nákladov, kt. súvisia s vykonávaním AČ vo výške 678,24 €.**

Pomoc zo strany ÚPSVaR formou schválených projektov a ostatných nástrojov na trhu práce hodnotíme pozitívne.

Títo pracovníci pomáhajú pri chode inštitúcie. **Sú nápomocní pri organizovaní jednotlivých podujatí.**

**Porovnanie miezd za rok 2025 s rokom 2024 prikladáme v nasledujúcich tabuľkách:**

Mzdové náklady zamestnancov MsKS a ŠA vyplatené za rok 2025 a rok 2024

Tab. č.1

	MsKS		ŠA		SPOLU	
	2025	2024	2025	2024	2025	2024
<b>Tarifné platy</b>	192 013,93	191 439,17	60 399,56	60 402,02	252 413,49	251 841,19
<b>Príplatky</b>	51 683,44	50 772,18	35 900,48	36 068,72	87 583,92	86 840,90
<b>Odmeny</b>	30 642,40	12 475,00	10 750,00	3 400,00	41 392,40	15 875,00
<b>Nemocenské</b>	1 225,92	1 183,96	498,18	330,65	1 724,10	1 514,61
<b>Odstupné, Odchodné</b>	1 982,40	2 108,00	-	1 992,00	1 982,40	4 100,00
<b>Mzdy spolu</b>	<b>277 548,09</b>	<b>257 978,31</b>	<b>107 548,22</b>	<b>102 193,39</b>	<b>385 096,31</b>	<b>360 171,70</b>
<b>Dohody</b>	44 074,99	37 541,37	53 805,64	60 367,22	97 880,63	97 908,59
<b>Odvody</b>	107 123,94	96 863,33	48 733,26	46 851,02	155 857,20	143 714,35
<b>Stravovanie a tvorba SF</b>	17 468,99	16 938,21	7 051,38	6 352,57	24 520,37	23 290,78
<b>Nepenažné plnenie</b>	9 350,00	9 450,00	3000,00	2 700,00	12 350,00	12 150,00
<b>Celkové osobné náklady</b>	<b>455 566,01</b>	<b>418 771,22</b>	<b>220 138,50</b>	<b>218 464,20</b>	<b>675 704,51</b>	<b>637 235,42</b>

**Priemerná nominálna mzda zamestnancov v roku 2025 a porovnanie s rokom 2024**

Tab. č. 2

	MsKS	ŠA	Celá organizácia
Priemerná hrubá mzda 2025	1 100 €	1 332 €	1 160 €
Priemerná hrubá mzda 2024	1 025 €	1 364 €	1 102 €

**Prehľad nákladov ( z Tab. č. 1), na vyplatenie odmien z Kolektívnej zmluvy zamestnancov, ktoré schválila vláda SR prikladáme v Tab. č. 3**

Tab. č.3

Pracovisko	MK	ŠA	Spolu
<b>Odmeny</b>	15 040,00	5600,00	20 640,00
<b>Odvody</b>	5305,68	1969,20	7 274,88
<b>Spolu</b>	<b>20345,68</b>	<b>7569,20</b>	<b>27 914,88</b>

#### 4. VEREJNÉ OBSTARÁVANIE A VEREJNO - OBCHODNÉ SÚŤAŽE

Zákazky malého rozsahu s cenou ≤ 50 000 eur bez DPH za rok 2025, v súlade s § 1, ods. 14 a § 10 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov – len celoročné objednávky, zmluvy

Por. číslo	Predmet zákazky (uplatnenie § 1 ods. 14)	Hodnota zákazky v € bez DPH	Identifikácia úspešného uchádzača (obchodné meno, sídlo/miesto podnikanie, IČO )
1.	Čistiace prostriedky a spotrebný tovar pre MsKS a ŠA	6 286,63	Mária Kapallová – KAPAP, Záhradná 2555/5, 080 06 Ľubotice, IČO 33 952 264
2.	Elektroinštalačný materiál pre MsKS a ŠA	1 262,70	Maxpel elektro, s.r.o., 9.mája 26 083 01 Sabinov, IČO 47 200 529
3.	Materiál na údržbu pre MsKS a ŠA	4 879,85	MIRIAM štúdio, Hviezdoslavova 10 083 01 Sabinov, IČO 40 289 923
4.	Nákup pohonných hmôt a mazív pre MsKS v Sabinove a Športový areál	2 868,84	AVOMI s.r.o., Hollého 1559/1 083 1 Sabinov, IČO 31 719 929
5.	Kúrenárske, vodoinštalačné opravy a údržba pre MsKS a ŠA	1 198,88	SABYT, s.r.o., Mieru 8, 083 01 Sabinov, IČO 31 730 345
6.	Údržba, opravy, preprava v MsKS a ŠA	1 747,18	Verejnoprospešné služby spol. s.r.o., Hollého 35, 083 01 Sabinov, IČO 31 719 953
7.	Kancelárske prostriedky pre MsKS a ŠA	1 752,26	Mária Kapallová – KAPAP, Záhradná 2555/5, 080 06 Ľubotice, IČO 33 952 264
8.	Upomienkové predmety, drevené výrobky pre MsKS	1 179,17	Glazunov Pavel – JARUHA Hliník 32 083 01 Sabinov, IČO 40 873 919
9.	Tlač kino plagátov pre kino Torysa	1 341,90	AL-MI, s.r.o. Železničná 13 080 01 Prešov, IČO 46 089 152

10.	Dezinfekcia bazénovej vody na kúpalisku v Športovom areáli v Sabinove	4 066,30	AWV, s.r.o., Kukučínova 1336, 021 01 Kysucké Nové Mesto, IČO 46 423 028
11.	Tlač, grafické služby, reklamné predmety a trofeje pre MsKS a ŠA	4 421,71	ADVERKEY, s.r.o., SNP 1 083 01 Sabinov, IČO 54 706 769
12.	Grafické, fotografické a marketingové služby	4 550,00	Diamond Art s.r.o., 17. novembra 618/17 083 01 Sabinov, IČO 47591161
13.	Nákup hnojív na futbalový trávnik	1 296,72	FY LIME EN, s.r.o., Krásna Lúka 62 082 73 Krásna Lúka, IČO 36505510
14.	Tonery do tlačiarní pre MsKS a ŠA	910,29	CAMEA SK, s.r.o., Sabinovská 67 080 01 Prešov, IČO 36 468 924
15.	Nákup motorového vozidla	20 276,42	PGT, s.r.o., Petrovanská 38/A 080 01 Prešov, IČO 36 494 569
16.	Zabezpečenie stravovania formou stravných poukážok pre Mestské kultúrne stredisko v Sabinove	42 000,00	DOXX – Stravné lístky, spol. s r.o., Kálov 356, 010 01 Žilina, IČO 36 391 000
17.	Spravodajca mesta Sabinov	21 291,87	ADIN, s.r.o., Dubová 2 080 01 Prešov, IČO 36 490 121
18.	Ozvučovacie a osvetľovacie služby pre MsKS v Sabinove	26 500,00	Filma s.r.o., T. Ševčenka 7 080 01 Prešov, IČO 45 400 0 31

V priebehu roka 2025 prebehli tieto verejné – obchodné súťaže:

Predmet nájmu	Identifikácia úspešného uchádzača (obchodné meno, sídlo/miesto podnikanie, IČO a využitie priestorov)
<p align="center"><b>Predajné plochy v areáli Mestského kúpaliska č. 1- 7</b>  <b>Spoločné ustanovenia pre všetky plochy:</b>  <b>Účel nájmu:</b> umiestnenie a prevádzkovanie stánku na sezónny predaj tovarov a služieb návštevníkom mestského kúpaliska  <b>Doba nájmu:</b> od povolenia spustenia prevádzky Mestského kúpaliska do 15.9.2025.</p>	
Plocha č. 1	Bez nájomcu
Plocha č. 2	<p><b>Midaz, s.r.o.,</b>  Ovocinárska 1, 083 01 Sabinov  <b>IČO:</b> 47575794  <b>výmera:</b> 62 m<sup>2</sup>  <b>výška nájmu:</b> 12,00 €/m<sup>2</sup> mesačne  <b>doba nájmu:</b> 05.06.2025 do 15.09.2025</p>
Plocha č. 3	<p><b>Gabriel Revák</b>  Tatranská 125/16, 083 01 Jakubovany  <b>IČO:</b> 34652795  <b>výmera:</b> 18 m<sup>2</sup>  <b>požadovaná plocha:</b> 15 m<sup>2</sup>  <b>výška nájmu:</b> 12,00 €/m<sup>2</sup> mesačne  <b>doba nájmu:</b> 05.06.2025 do 15.09.2025</p>
Plocha č. 4	<p><b>Midaz, s.r.o.,</b>  Ovocinárska 1, 083 01 Sabinov  <b>IČO:</b> 47575794  <b>výmera:</b> 67 m<sup>2</sup>  <b>výška nájmu:</b> 12,00 €/m<sup>2</sup> mesačne  <b>doba nájmu:</b> 05.06.2025 do 15.09.2025</p>
Plocha č. 5	Bez nájomcu
Plocha č. 6	<p><b>Mgr. Anna Urdová,</b>  Tajovského 9791/3, 082 71 Lipany,  <b>IČO:</b> 47499826,  <b>výmera:</b> 6 m<sup>2</sup>  <b>výška nájmu:</b> 12,00 €/m<sup>2</sup> mesačne  <b>doba nájmu:</b> 05.06.2025 do 15.09.2025</p>

Plocha č. 7	<b>Fepox s.r.o., Tibor Hudák,</b> Kokšov – Bakša 111, 044 13 Valaliky, <b>IČO:</b> 46493522, <b>výmera:</b> 28 m <sup>2</sup> <b>výška nájmu:</b> 12,00 €/m <sup>2</sup> mesačne <b>doba nájmu:</b> 05.06.2025 do 15.09.2025
Predmet nájmu	<b>Nebytové priestory a predajné plochy v budove MsKS</b>  <b>Identifikácia úspešného uchádzača</b> <b>(obchodné meno, sídlo/miesto podnikanie, IČO a využitie priestorov)</b>
Nebytové priestory v priestoroch budovy MsKS	<b>CUSTOS s.r.o.,</b> Ocieliarov 463/5 Košice – Mestská časť Šaca 040 15, <b>IČO:</b> 56980108, Ing. Samuel Hájnik a Ing. Sebastián Tokarčík <b>výmera plochy:</b> 221,6 m <sup>2</sup> <b>výška nájmu:</b> pohostinská činnosť 114,00 € /m <sup>2</sup> / rok, skladovacie priestory: 53,00 € /m <sup>2</sup> /rok <b>celkové nájomné za rok:</b> 19 162,40 € <b>doba nájmu:</b> 1.7.2025 - 30.6.2026 <b>účel nájmu:</b> prevádzkovanie nočného podniku - baru
Nebytové priestory nachádzajúce sa na prízemí budovy MsKS	<b>Adverkey, s.r.o.</b> SNP 2352/21, 083 01 Sabinov Konateľ: Vladimír Filipák <b>IČO:</b> 54706769 <b>výmera plochy:</b> 62 m <sup>2</sup> <b>výška nájmu:</b> obchodná činnosť: 90,00 €/m <sup>2</sup> /rok, Skladovacie priestory: 54,48 €/m <sup>2</sup> /rok <b>celkové nájomné za rok:</b> 4798,56 € / rok <b>doba nájmu:</b> 1.7.2025 do 30.6.2027 <b>účel nájmu:</b> prevádzkovanie obchodnej činnosti
Priestory nachádzajúce sa na prízemí budovy MsKS - retransmisia	<b>UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o</b> Ševčenkova 36, P.O.BOX 216, 851 01 Bratislava Zastúpený: Mihnea – Tudor Radulescu <b>IČO:</b> 35971967 <b>výmera plochy:</b> 15,75 m <sup>2</sup> <b>výška nájmu:</b> 74,30 €/m <sup>2</sup> /rok <b>celkové nájomné za rok:</b> 1170,23 € / rok <b>doba nájmu:</b> 1.12.2025 -30.11.2026 <b>účel nájmu:</b> obchodná činnosť-poskytovanie služieb v oblasti retransmisie televízneho vysielania (vysielania program. služieb) a elektronických komunikácií

<p>Priestory nachádzajúce sa na prízemí budovy - reštaurácia</p>	<p><b>GASTROMEN, s.r.o – Michal Iľko</b>          Župčany 547, 080 01 Župčany,  <b>IČO: 57299871</b>  <b>výmera plochy: 264 m<sup>2</sup></b>  <b>výška nájmu: 3010 €/ mesačne</b>  <b>výška nájmu: 36 120 €/ rok (bez terasy)</b>  <b>doba nájmu: 1.1.2026-31.12.2030</b>  <b>účel nájmu: pohostinská činnosť – poskyt. reštauračných služieb, pohostinských služieb a závodného stravovania</b></p>
<p><b>Predmet nájmu</b></p>	<p><b>Predajné plochy v areáli Zimného štadióna</b></p> <p><b>Identifikácia úspešného uchádzača (obchodné meno, sídlo/miesto podnikanie, IČO a využitie priestorov)</b></p>
<p>Plocha o rozmere 1m<sup>2</sup> v hale Zimného štadióna</p>	<p><b>Rudol Orosz – HockeyOrosShop</b>          Sv. Ladislava 109          040 14 Košice-košická Nová Ves  <b>IČO: 10699601</b>  <b>výmera plochy: 1m<sup>2</sup></b>  <b>celkové nájomné za dobu nájmu: 20,00 m<sup>2</sup>/mesačne</b>  <b>účel nájmu: umiestnenie automatu na hokejové potreby</b>  <b>doba nájmu: 15.9.2025-30.04.2026</b></p>
<p>Plocha o rozmere 1m<sup>2</sup> v hale Zimného štadióna</p>	<p><b>Kristián Gajdoš SINAI BAR</b>          Hermanovce 216, 082 35 Hermanovce  <b>IČO: 43055290</b>  <b>výmera plochy: 1 m<sup>2</sup></b>  <b>výška nájmu: 20,00 €/m<sup>2</sup>/ mesačne za celú dobu nájmu</b>  <b>účel nájmu: umiestnenie a prevádzkovanie automatu na teplé nápoje</b>  <b>doba nájmu: 15.9.2025-30.04.2026</b></p>
<p>Plocha o rozmere 10 m<sup>2</sup> v hale Zimného štadióna</p>	<p><b>Kristián Gajdoš SINAI BAR</b>          Hermanovce 216, 082 35 Hermanovce  <b>IČO: 43055290</b>  <b>výmera plochy: 10 m<sup>2</sup></b>  <b>výška nájmu: 12,00 €/m<sup>2</sup>/ mesačne za celú dobu nájmu</b>  <b>účel nájmu: poskytovanie občerstvovacích služieb počas hokejových zápasov, športových podujatí a verejného korčuľovania, pričom nájomca je oprávnený na predmete nájmu umiestniť predajný stánok</b>  <b>doba nájmu: 15.9.2025- 30.04.2026</b></p>

## 5. ZÁUJMOVO-UMELECKÁ ČINNOSŤ V MsKS

### I. Súbory a záujmové kolektívy

V roku 2025 v MsKS pracovali tieto záujmové kolektívy:

#### **FS SABINOVČAN- 10 členov**

Tanečný pedagóg: Ladislav Choma

Súbor absolvoval vystúpenia pre sabinovskú verejnosť:

Fašiangy v Sabinove, Stavanie mája, Jarmok 2025

V júni 2024 na vlastnú žiadosť ukončil spoluprácu s MsKS ( do toho času pracoval na dohodu) vedúci FS Sabinovčan Štefan Foriš. Vedenie MsKS hľadalo spôsoby, ako zachovať činnosť súboru. Po dôkladnom zvážení situácie ponúklo funkciu vedúcej celého súboru Sabinovčan skúsenej folkloristke a dovtedajšej vedúcej Detského folklórneho súboru Sabiník. Po nevyhnutnom čase potrebnom na transformáciu a obnovu súboru sme pristúpili k istým potrebným zmenám v celom telese. Dovtedajší vedúci jednotlivých zložiek sa pomenovali pedagógmi- tanečným pedagógom , ktorý vedie tanečnú zložku FS Sabinovčan od septembra 2024 sa stal Ladislav Choma. Nakoľko pôvodní členovia neprejavili záujem pokračovať vo svojom pôsobení naďalej (z pracovných, rodinných a osobných dôvodov) , do folklórneho súboru prešli tanečníci, ktorí doposiaľ pôsobili v detskom súbore. Momentálne pedagóg L. Choma pracuje s 10 členmi, ktorí trénujú v priestoroch MsKS každý piatok, v čase pred jednotlivými vystúpeniami podľa potreby i v iných dňoch.

#### **SPEVÁCKA SKUPINA - 8 členov**

Hlasový pedagóg: Róbert Mészárosz

Spevácka zložka je súčasťou FS Sabinovčan , majú spoločné vystúpenia. Rovnako ako tanečníci, aj speváčky absolvovali vystúpenia na Fašiangoch, Stavaní mája, na jarmoku. Spreádzali FS aj na vystúpeniach na objednávku. Po ukončení pôsobenia Štefana Foriša sa rovnako rozhodli nepokračovať vo svojej ďalšej činnosti a súbor opustili. Momentálne je hlasovým pedagógom Róbert Meszáros, ktorý vedie 10 speváčov, dosiaľ pôsobiacich v DFS Sabiník.

#### **EUDOVÁ HUDBA SABINOVČAN -10 členov**

Hudobný pedagóg: **Mgr. Stanislav Salanci Dis. art**

Spreádzza FS Sabinovčan na všetkých akciách a vystúpeniach. Aktívne sa podieľajú na realizácii tradičného podujatia Sabinovský slávik, ktorý sa koná v jesenných mesiacoch. Niektorí z členov svoje pôsobenie ukončili, do zložky nastúpili i noví členovia. Hudobným pedagógom je i naďalej Stanislav Salanci.

## **FS – SABINOVČAN – VYTRVALCI- 14 členov**

Taneční pedagógovia: **Ladislav Trojanovič / Gabriela Križanová**

Zúčastňovali sa vystúpení s FS Sabinovčan a na všetkých podujatiach ako jedna zo zložiek súboru. V súčasnosti pripravujú premiérový program, na ktorom budú hosťovať všetky zložky FS a rovnako i DFS Sabiník. Premiérový program venujú pamiatke nedávno zosnulého dlhoročného vedúce FS Sabinovčan Jozefovi Ferenčákovi.

## **DFS SABINÍK - 120 členov**

Vedúca DFS Sabiník a FS Sabinovčan: **Mgr. Natália Salanciová**

Súbor absolvoval vystúpenia pre verejnosť v Sabinove: Fašiangy v Sabinove, fašiangový program pre dôchodcov, Jarmok 2025, Koledovanie .

V júni 2025 detský súbor absolvoval vystúpenia na Medzinárodnom festivale Paralia Dancing v Grécku, v auguste reprezentoval súbor Sabinovčan a Vytrvalci na 3. ročníku International folk festival v chorvátskom meste Kraljevica.

Zúčastnili sa na celoslovenskej súťaži Eniki Beniki. Dvakrát absolvovali sústreďenie na Drienici.

Vystúpenia na objednávku v: Jakubova Voľa, 2 x Dačov

## **REAL STREET – MODERNÝ TANEC 45 členov**

Trénerka: **Martina Bodnárová**

V mesiaci jún predstavili premiérový program Real street Volume 2. Na galavečere vystúpili bývalé i súčasné členky súboru aj ich hostia. Program videlo 200 divákov, tržba predstavuje sumu 700 eur.

Zúčastnili sa na vystúpeniach pre verejnosť: jarmok 2025, Talent 2025, Charitatívny floorbalový turnaj, školské plesy . Pravidelne organizujú tanečné workshopy, sústreďenia, či letné tábory. Členská základňa sa v minulom roku rozrástla, z pôvodných 12 členov dnes v zoskupení trénuje 45 členov.

## **MAŽORETKY TEDASKY- 24 členov**

Vedúca: **Eva Vardžiková**

V roku 2025 mažoretky pracovali v štyroch vekových kategóriach :

**DETI**

**KADETKY**

**JUNIORKY**

**SENIORKY**

Úlohou a cieľom činnosti je :

- pohyb, správne držanie tela
- kultivovanosť pohybu

- hudobná vnímavosť, cítenie rytmu, zdokonalenie rovnováhy
- zručnosť s batonom ( palička), s pom pom ( strapce)
- rozvíjanie priestorového cítenia
- ovládanie tanečných, gymnastických a baletných prvkov

Súťažná sezóna v roku 2025:

Dievčatá trénujú trikrát – štyrikrát do týždňa a pred súťažou každý deň .  
Súbor je člen Asociácie mažoretkového športu Slovenska.

Úlohou a cieľom činnosti je :

- získavať pohybové zručnosti, vnímanie hudby cez pohyb a vyjadrenie svojich pocitov prostredníctvom tanca s náčiním baton, pom pom podľa medzinárodných pravidiel
- kultivovanosť pohybu a rozvoj kreativity
- cítenie rytmu, zdokonalenie rovnováhy
- rozvíjanie priestorového cítenia
- ovládanie tanečných, gymnastických, baletných a folklórnych prvkov
- podporovať správne dranie tela, kondíciu

### Súťažná sezóna v roku 2025

Mažoretky sa pravidelne zúčastňovali na rôznych vystúpeniach, v rámci mesta i medzinárodných súťažiach .

Mažoretky Tedasky, mesto Sabinov , MsKS v Sabinove usporiadali 18.októbra 2025 medzinárodnú súťaž mažoretiek.

Každoročným vyvrcholením činnosti bývajú majstrovstvá Slovenska, ktoré sú zároveň nominačnou a kvalifikačnou súťažou na majstrovstvá Európy a na majstrovstvá sveta.

Dátum	Názov súťaže	Naj. umiestnenia
04.04.2025	Sabinov má Talent 2025	3. miesto
09.05. – 11.05.2025	Majstrovstvá Slovenska v mažoretkovom športe- PREŠOV	Majster Slovenska -VF klasik pom pom kadet I. vicemajster Slovenska -VF klasik baton kadet 4. – 7. miesto - sólo, duo pom pom, MF pom pom
21.06.2025	ELLA CUP MALACKY – medzinárodná súťaž mažoretiek	2-krát - 1.miesto 3-krát - 3.miesto 1-krát - 4.miesto 2-krát - 7. miesto
17.10.2025	Sabinovská palička	1 - krát - 1.miesto 2- krát - 2.miesto 2 - krát - 3.miesto 3 - krát - 4.miesto 2 - krát - 5.miesto 1 - krát - 6.miesto
08.11.2025	WORLD CUP	2- krát - 2. miesto 3 - krát - 4.miesto 3 - krát - 7.miesto

## **VYSTÚPENIA - športové, kultúrne a spoločenské podujatia mesta Sabinov**

<b>Dátum</b>	<b>Podujatie</b>
03.03.2025	Deň otvorených dverí – ZŠ Ul.17.novembra
12.06.2025	Sabinovský jarmok
29.11.2025	WORKSHOP mažoretiek
03.12.2025	Imatrikulácia prvákov – ZŠ Ul.17.novembra

### **SOS - Sabinovská ochotnícka scéna**

Vedúca: **Mgr. Ludmila Molčanová- 4 členovia**

Od septembra roku 2024 sa súbor intenzívne venoval naštudovaniu inscenácie Krásavica z Leenane, premiéra sa odohrala 1. marca 2025. Tržba- 1267 €. Repríza sa konala 16.3.2025, s tržbou 581 €. V marci sa prezentovali na divadelnej prehliadke v divadle Jonáša Záborského- Dni s Táliou, kde boli ocenení zlatým pásmom a získali si tak priamy postup do krajského kola v Levoči. Odtiaľ si odniesli ocenenie v striebornom pásme.

### **MLÁDEŽNÍCKY DIVADELNÝ SÚBOR BORODÁČOVCI**

Vedúca: **Mgr. Slávka Fulinová- 8 členov**

MsKS reagovalo na dopyt a požiadavku vytvoriť divadelné teleso aj pre žiakov a študentov. Po castingu sme do súboru prijali 8 členov, ktorí sa aktívne stretávajú pod vedením skúsenej herečky a pedagogičky Slávky Fulinovej. Počas niekoľkých mesiacov, ktoré uplynuli od vzniku telesa sa študenti oboznamujú s technikami, výrazovými prostriedkami a pohybovými, priestorovými zručnosťami. Počas svojho pôsobenia naštudovali inscenáciu Malá čarodejníca. Premiéra sa uskutočnila začiatkom roka 2025, tržba predstavovala sumu 891 €, po mimoriadnom úspechu realizoval súbor hneď v nasledujúcom mesiaci reprízu (385 €), predstavenia pre školy, i škôlky. V marci sa prezentovali na divadelnej prehliadke v divadle Jonáša Záborského - Dni s Táliou, kde boli ocenení zlatým pásmom a získali si tak priamy postup do krajského kola v Levoči. Predstavenia odohral súbor i v Stropkove, Rožňave, v Prešove a v Smižanoch.

V marci sa prezentovali na divadelnej prehliadke v divadle Jonáša Záborského- Dni s Táliou, kde boli ocenení zlatým pásmom a získali si tak priamy postup do krajského kola Scénická žatva v Levoči. Získali strieborné pásmo s priamym postupom do celoslovenského kola v Nitre.

### **Skúšky súborov:**

DFS Sabiník- 4x týždenne a pred vystúpeniami

FS Sabinovčan- 1 x týždenne a pred vystúpeniami

FS Vytrvalci- 2 x týždenne a pred vystúpeniami

Speváčky FS Sabinovčan- 1x týždenne a pred vystúpeniami  
LH Sabinovčan- 1x týždenne a pred vystúpeniami  
Real street – 3 x týždenne a pred vystúpeniami  
Tedasky- 5 x týždenne a pred vystúpeniami  
SOS- 2x týždenne a pred predstavením  
Mládežnícky divadelný súbor Borodáčovci - 2x týždenne

## II. Kultúrno-spoločenská činnosť

### Zoznam podujatí za rok 2025

#### Január

5.1.2025 **Koncert v ev. kostole Vocals**  
12.1.2025 **Premiéra Malá čarodejnica**  
21.1.2025 **Pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 80. výročia oslobodenia mesta**

#### **Sabinov**

22.1.2025 **Divadlo Pravda**  
26.1.2025 **Edith Piaf**

#### Február

2.2.2025 **Silné reči**  
22.2.2025 **Fašiangy v meste**  
23.2.2025 **Primáš**

#### Marec

1.3.2025 **Krásavica z Leenane- premiéra**  
7.-8.2. 2025 **Vlny**  
11.3.2025 **Čim Čim**  
15.3.2025 **Kreácie detského folklóru**  
16.3.2025 **Krásavica z Leenane- repríza**  
19.3. 2025 **2:22- Divadlo**  
21.3.2025 **Okresné kolo Hviezdoslavov Kubín**  
28.3.2025 **Deň učiteľov**  
28.3.2025 **Noc s Andersenom**

#### Apríl

6.4.2025 **Beťarky 17.4. 2024 Baláž LH**  
11.4.2025 **Fíha Tralala**  
24.4.2025 **Life kouč-Divadlo kontra**  
29.4.2025 **Neskoro večer**

#### Máj

2.5.2025 **Prečo ženy vraždia- divadlo Raslavice**  
3.5.2025 **Vidiečanova Habovka**  
7.5.2025 **Pietny akt 80. výročie ukončenia 2. svetovej vojny**  
10.5.2025 **Stavame mi maje**  
22.5.2025 **Sláviček**  
31.5.2025 **Deň detí na kúpalisku**

#### Jún

7.6.2025 **Galavečer Real stret Vol.2**  
8.6.2025 **Organový koncert v kostole Filip Burgr**  
9.6. 2025 **Budúce osobnosti? Sabinova**  
11.6.2024 **Galavečer**

12.-14. 6.2024 **Sabinovský jarmok**

**PROGRAM**

12.6.2025

Slávnostné otvorenie 20:00

Koncert ZUŠ

Primáš

13.6.2025

Folklórny festival

Projekt folk band

**Desmod**

14.6.2025

Detský jarmok

Vystúpenie MŠ

Labková patrola

Maroš Kamoš

Divadelný festival Kde bolo tam bolo

Rockband tribute

Niečo navyše

Kali

Ine kafé

**Júl**

19.7.2025 **Dovidenia lastovičky**

**August**

23.8.2025 **Noc s netopiermi**

28.8.2025 **Pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 80. výročia SNP**

**September**

11.9.2025 **Radošinské naivné divadlo**

15.9.2025 **Organový koncert**

**Október**

4.10.2025 **Okoštuj fest**

19.10.2025 **Silné reči**

25.10.2025 **Šariš rock fest**

26.10.2025 **Slávik plus Jadranka**

**November**

12.11.2025 **Sabinovská hudobná jeseň- Júlia Masnicová**

15.11.2025 **Oldies party**

26.11.2024 **Moje baby - divadlo**

**December**

5.12.2025 **Rozsvietenie jedličky**

6.12.2025 **Mikuláš v MsKS -2 x (Sanas a pre verejnosť)**

15. a 16.12.2025 **Vianočné koledovanie- Folklor , Exotik Robo Šimko s Massriotom**

28.12.2025 **Oktagon**

**V roku 2025** sa kolektív MsKS podieľal pri realizácii **Pietnych aktov** pri pomníku padlých na námestí mesta k výročiam: oslobodenia mesta, ukončenia II. sv. vojny, výročie SNP.

**Počas celého roka sa v MsKS realizujú zdravotné a kondičné cvičenia:**

PILATES	pondelok a streda	od 18:00 do 19:00 h
CVIČENIE PRI HUDBE	utorok a štvrtok	od 18:00 do 19:00 h
JOGA	pondelok, štvrtok	od 18:00 do 19:00 h
DANCE FITNES	utorok a štvrtok	od 18:00 do 19:00 h
KURZ SPOLOČ. TANCOV	pondelok	od 18:00 do 19:00 h

## **6. ZÁUJMOVO-UMELECKÁ ČINNOSŤ V KC NA KORZE**

V koncertnej sále kultúrneho centra Na korze sa uskutočňujú podujatia v priestoroch historickej budovy bývalého piaristického gymnázia, na Námestí slobody 100, pre všetky typy škôl zo Sabinova a okolia, rôzne organizácie a združenia ako aj pre ostatných obyvateľov Sabinova.

### **VÝSTAVNÁ ČINNOSŤ**

Výstavná činnosť je zameraná na prezentáciu výtvarných a pracovných činností detí, mládeže aj dospelých ako aj náučno-vzdelávacie výstavy a je sústredená prevažne v priestoroch koncertnej sály KC Na korze, prípadne v priestoroch predsália kina a estrádnej sály.

#### **Február**

**OBRAZY S DUŠOU** - autorská výstava Evy Paronai - mandala a iné abstrakcie.

#### **Marec**

**ČO ROZPRÁVAJÚ BÁBKY** – interaktívna výstava bábok, kulís, rekvizít a scén.

#### **Apríl**

**JAR OČAMI DETÍ** – výstava výtvarných prác detí sabinovských škôl s jarnou tematikou.

**VEĽKONOČNÝ BAZÁR** – predajná výstava remeselných výrobkov s jarnou a veľkonočnou tematikou.

#### **Máj**

**PALETA** - výstava výtvarných prác žiakov ZUŠ Sabinov.

#### **Jún**

**CSONTVÁRYHO TÚLAVÉ TOPÁNKY** - výstava ocenených výtvarných prác žiakov ZŠ, ZUŠ a SŠ Prešovského kraja a zahraničných škôl partnerských miest mesta Sabinov.

**UMELECKÝ BAZÁR** - výstava ručne vyrobených výrobkov remeselníkov zo Sabinova a okolia.

**KROJE V POHYBE** – autorská výstava výtvarníčky Anety Lattovej.

**TRI PILIERE INFRAŠTRUKTÚRY V SABINOVE** – Píla, mlyn, elektráreň. Otvorenie výstavy, ktorá návštevníkov previedla neodmysliteľnými súčasťami histórie Sabinova.

#### **Júl, august**

**KROJE V POHYBE** – autorská výstava výtvarníčky Anety Lattovej.

**TRI PILIERE INFRAŠTRUKTÚRY V SABINOVE** – Píla, mlyn, elektráreň. Otvorenie výstavy, ktorá návštevníkov previedla neodmysliteľnými súčasťami histórie Sabinova.

#### **September**

**VÝBER Z TVORBY MARIÁNA KOPKA** – autorská výstava maliara Mariána Kopka.

**ODKAZ PRE BUDÚCE GENERÁCIE** - výstava detských prác, ktoré sa nezmestili do hrotnice na MsÚ.

**Október**

**VÝSTAVNÝ PROJEKT K 60. VÝROČIU PREMIÉRY FILMU OBCHOD NA KORZE**  
– autorská výstava Ľubomíra Gondáša.

**November**

**JESENNÁ PALETA** - výstava výtvarných prác žiakov sabinovských škôl.

**December**

**VIANOČNÝ BAZÁR** - výstava remeselných výrobkov so zimnou a vianočnou tematikou.

**Výstavy si prezrelo 4998 návštevníkov zo Sabinova a okolia, turistov zo Slovenska aj zahraničia (v roku 2024 to bolo 2712).**

## ZÁUJMOVO-TVORIVÁ OBLASŤ

### **I. TVORIVÉ DIELNE**

Opäť sa naplno rozbehla činnosť KORZO KLUBU, klubu kreatívnych žien, ktoré sa v KC stretávali raz mesačne. Na stretnutiach sa ženy zoznamovali s novými technikami a materiálmi. Svoj tvorivý potenciál ukázali aj pri zdobení veľkonočnej kraslice, ktorá skrášľuje park na námestí nášho mesta.

Tvorivé stretávky s deťmi sa niesli v duchu ročných období, veľkonočných a vianočných sviatkov. Našu ponuku tvorivých výtvarných aj divadelných dielní využívajú deti z materských aj základných škôl. Deti sa učili pracovať aj mimo svojho známeho prostredia, v tvorivej atmosfére mestskej galérie. Pravidelne pomáhame učiteľkám zo Spojenej školy rozvíjať tvorivé aktivity aj u detí s rôznymi stupňami znevýhodnenia.

**V tvorivých dielniach pracovalo 573 detí a dospelých zo Sabinova a okolia (v roku 2024 to bolo 594).**

### **II. KONCERTY a RECITÁLY**

V roku 2025 sa v kultúrnom centre uskutočnilo 9 komorných koncertov. Najskôr sa milovníkom hudby predstavili žiaci a pedagógovia ZUŠ Sabinov. V rámci Sabinovskej hudobnej jari to bolo zoskupenie profesionálnych hudobníkov KeJazz4, ktorí predstavili debutový album Inner Speech, plný originálnych džezových kompozícií. Žiakom a rodičom gitarových tried ZUŠ zahrlo svoj koncert gitarové Duo Farsa. Veronika Kocúreková svojím koncertom ukončila jarné obdobie. počas letných mesiacov sa verejnosti predstavili účastníci Majstrovských kurzov v opernom speve. Sabinovská hudobná jeseň sa niesla v znamení akordeónového koncertu Júlie Masnicovej, ktorá predviedla svoje piesne v originálnych aranžmánoch a vianočnú náladu nám navodili Viktória Linnen (viola) a Peter Zbranek (klavír) svojím Vianočným koncertom.

**Koncerty si vypočulo 618 návštevníkov (v roku 2024 to bolo 678).**

### **III. TEMATICKÉ AKTIVITY**

Počas celého roka sme pripravovali stretnutia detí, mládeže aj dospelých, s dávnou aj novodobou históriou nášho mesta pri makete, v expozícii filmu Obchod na korze ako aj pri komentovaných prechádzkach naším mestom. Rôzne besedy k výstavám, rozšírené hodiny, prednášky o významných rodákoch a pod.

Počas Dní Sabinova a sabinovského jarmoku využili návštevníci v hojnom počte Deň otvorených dverí v kc na korze, kic a múzeu. V letných mesiacoch sme poskytovali tieto služby

aj turistom a iným návštevníkom zo Slovenska aj zahraničia. December sa niesol v duchu Vianoc a našich najmenších obyvateľov mesta vítal v KIC veľký snehuliak so svojou schránkou. Malí nedočkavci prinášali a posielali listy a obrázky pre Ježiška s túžobným očakávaním Vianoc. Vianočná pošta prevzala množstvo želaní, na ktoré následne reagovala a v označených schránkach pristál adresátovi list s pozdravom, drobným darčekom a vianočnou tvorivou aktivitou. Počas decembra prebiehala aj vianočná súťaž pre verejnosť vo vlastnoručne vyrobenej dekorácii – stromčeka, z rôznych materiálov.

**Týchto aktivít sa zúčastnilo 854 návštevníkov (v roku 2024 to bolo 862).**

#### **IV. BÁBKOVÉ DIVADLO**

Už dvanásť rokov je na scéne MsKS bábkový súbor HALABALA, počet členiek súboru je v súčasnosti 8. V tomto roku sme odohrali deväť predstavení. Predstavenia súboru sú interaktívne, deti majú možnosť sa po predstavení s bábkami pohrať a na záver popoludnia si na tvorivej dielni niečo pekné aj vyrobiť.

##### **Január**

MÁŠA A MEDVEĎ - klasická ruská bábkovo-hraná rozprávka

##### **Marec**

AKO PSÍČEK A MAČIČKA PIEKLI TORTU – klasická bábková rozprávka

VRABČEKOVÉ ŠIBALSTVÁ – bábkovo - hraná rozprávka

##### **Máj**

KOHÚTIK A SLIEPOČKA – klasická bábková rozprávka

##### **Jún**

O ČERVENEJ ČIAPOČKE – klasická bábková rozprávka

##### **September**

O NEPOSLUŠNÝCH KOZLIATKACH – klasická bábková rozprávka

##### **Október**

STARÝ BODRÍK A VLK – klasická bábková rozprávka

##### **November**

AKO MÚDRY JEŽKO ZVIERATKÁM POMOHOLO – hraná rozprávka

MÁŠA, MEDVEĎ A KAŠA – klasická ruská bábkovo – hraná rozprávka

14. júna 2025 sme ako patróni podujatia odštartovali štvrtý ročník detského divadelného maratónu KDE BOLO, TAM BOLO, V SABINOVE BOLO... V klasických aj moderných rozprávkach sa širokej verejnosti predstavili deti zo sabinovských MŠ a ZŠ.

V priebehu roka sa súbor predstavil aj divákovi vo Veľkom Šariši, Drienici, Medzanoch a v Lipanoch na Hradisku. Okrem toho sme s divadielkom navštívili aj Materskú školu na ulici 17. novembra v Sabinove a Spojenú školu v Sabinove.

**Divadelné predstavenia spolu videlo 1655 divákov (v roku 2024 to bolo 1 762 divákov).**

#### **INÉ PODUJATIA**

V priebehu celého roka majú občania a rôzne miestne organizácie možnosť využívať priestory kultúrneho centra Na korze na svoje podujatia. Konajú sa tu stretnutia všetkých generácií, školské podujatia, fašiangový ples aj akadémia pre starých rodičov SZŠ, stretnutia mladých aj starších remeselníkov a ich prezentácie a odovzdávanie si skúseností, výjazdové odbery krvi, schôdze, voľby a referendá, Vianočný punč, ktorý už pravidelne zahajuje sériu vianočných podujatí v KC Na korze a pod. Všetky tieto podujatia zastrešujú organizačne pracovníci MsKS. Pracovníčky KC Na korze pripravovali aj v tomto roku súťažné disciplíny na podujatia pre najmenších a to KARNEVAL NA LADE a V KRAJINE ROZPRÁVOK na Deň detí.

Na navodenie sviatočnej atmosféry ozdobili v parku na námestí veľkonočnú obriu kraslicu. Počas celého roka pripravovali a realizovali scény a výzdobu v kinosále MsKS aj v sále KS v Orkucanoch, na rôzne spoločenské podujatia.

**Týchto podujatí sa zúčastnilo 1544 účastníkov (v roku 2024 to bolo 2 021).**

### **INFORMAČNÉ CENTRUM**

Kultúrne a informačné centrum Na korze, ktoré je umiestnené na prízemí meštianskeho domu na Námestí slobody 62, ponúka návštevníkom informácie o kultúrnych, športových aj spoločenských podujatiach, ktoré sa počas roka v Sabinove a jeho blízkom okolí konajú.

Súčasťou KIC je stála expozícia oscarového filmu OBCHOD NA KORZE, ktorý sa v Sabinove v roku 1964 nakrúcal. Návštevníci sa tu dozvedia zaujímavosti o nakrúcaní filmu v meste, pobyte a aktivitách režisérovi a hercov v Sabinove, o miestnom komparze, ako aj o spomienkach obyvateľov mesta na toto obdobie. V expozícii nájdú fotografie z nakrúcania, pamätné predmety, knihy o aktéroch a filme, dobové časopisy a noviny, výpisy z mestskej kroniky.

V kultúrnom a informačnom centre majú návštevníci k dispozícii rôzne informačné materiály a v prípade záujmu si tu môžu zakúpiť prezentačné a drobné darčkové predmety z dielne miestnych remeselníkov.

**Služby informačného centra využilo a prehliadku expozície filmu si pozrelo 3 110 turistov a návštevníkov (v roku 2024 to bolo 3471).**

### **MÚZEUM**

MsKS v Sabinove, v spolupráci s Krajským múzeom Prešov, ponúka turistom a návštevníkom stálu expozíciu, ktorá je umiestnená na poschodí meštianskeho domu na Námestí slobody 62. Pod názvom POKLADNICA SLOBODNÉHO KRÁĽOVSKÉHO MESTA SABINOV sa skrýva expozícia, ktorá v skratke pripomína bohaté dejiny nášho mesta a predstavuje najreprezentatívnejšie zbierkové predmety, prezentujúce širokú škálu a pestrosť našich dejín. Okrem toho si návštevníci môžu pozrieť aj expozíciu V PAMÄTI NAPÍSANÉ, ktorá je venovaná pokladom historických knižníc a archívov slobodného kráľovského mesta Sabinov. Počas dní Sabinova sa nám podarilo v malej galérii otvoriť výstavu diel výtvarníkov, ktoré znázorňujú slobodné kráľovské mesto Sabinov v rozličných časoch a pohľadoch.

**Múzeum navštívilo 346 návštevníkov (v roku 2024 to bolo 516).**

Kultúrne centrum Na korze v roku 2025 navštívilo 13 698 návštevníkov zo Sabinova, blízkeho okolia, zo Slovenska aj zahraničia (v roku 2024 to bolo 12 616).

Na vstupnom za bábkové divadlo sa vyzbieralo 2 842,00 € (v roku 2024 to bolo 1215,00 €).

Na vstupnom na výstavy + expozícia sa vyzbieralo 288,00 € (v roku 2023 to bolo 234,50 €).

Príjem za tvorivé dielne bol 116,50 € (v roku 2024 to bolo 124,50 €).

Príjem za vstupné do Mestského múzea bolo 417,50 € (v roku 2024 to bolo 328,50 €).

### **Zoznam podujatí za rok 2025**

#### **Január**

13.1. – Snehová vločka – tvorivá dielňa

14.1. – Snehová vločka – tvorivá dielňa

16.1. – Korzo klub – tvorivá dielňa

21.1. – 31.1. - Obrazy s dušou – autorská výstava

25.1. – Máša a medveď - bábkové divadlo

## **Február**

- 1.2. – 28.2. – Obrazy s dušou – autorská výstava
- 11.2. – Duo Farsa – koncert
- 20.2. – Korzo klub – tvorivá dielňa
- 23.2. – Karneval na ľade
- 25.2. – Valentínska kvapka krvi
- 26.2. – Maškaráda – tvorivá dielňa

## **Marec**

- 1.3. – Ako psiček a mačička piekli tortu – bábkové divadlo
- 7.3. – 26.3. – Čo rozprávajú bábky – výstava
- 11.3. – Moja bábka, môj príbeh – tvorivá dielňa
- 18.3. – Slobodné kráľovské mesto – komentovaná prehliadka
- 20.3. – Korzo klub – tvorivá dielňa
- 20.3. – Slobodné kráľovské mesto – komentovaná prehliadka
- 21.3. – Ponožkový deň – tvorivá dielňa
- 27.3. – Slobodné kráľovské mesto – komentovaná prehliadka
- 28.3. – Noc s Andersenom – tvorivá dielňa
- 28.3. – Dve tváre Janais – koncert

## **Apríl**

- 1.4. – 25.4. – Jar očami detí – výstava
- 4.4. – 10.4. – Veľkonočný bazár
- 14.4. – Veľkonočná kraslica – zdobenie v parku
- 16.4. – Interný koncert ZUŠ
- 23.4. – Jarné prebúdzanie – tvorivá dielňa
- 24.4. – Interný koncert ZUŠ
- 25.4. – Veronika Kocúrekova – koncert
- 29.4. – KeJazz4 – koncert

## **Máj**

- 1.5. – 31.5. – Paleta – výstava
- 5.5. – Paleta – vernisáž
- 7.5. – Jarný koncert
- 13.5. – Jarná rozprávka z papiera – tvorivá dielňa
- 14.5. – Slobodné kráľovské mesto – komentovaná prehliadka
- 17.5. – Obchod na korze – komentovaná prehliadka
- 17.5. – Kohútik a sliepočka – bábkové divadlo
- 19.5. – Letí, letí vtáčik – tvorivá dielňa
- 29.5. – Korzo klub – tvorivá dielňa
- 30.5. – V krajine rozprávok

## **Jún**

- 2.6. – Vymýšľaj, tvor, hraj sa – tvorivá dielňa
- 5.6. – Sabinov a jeho história – komentovaná prehliadka
- 9.6. – Tri piliere infraštruktúry – výstava
- 9.6. – Kroje v pohybe – vernisáž výstavy
- 9.6. – 30.6. – Kroje v pohybe – výstava
- 12.6. – Deň otvorených dverí
- 13.6. – Sabinov a jeho história – komentovaná prehliadka
- 13.6. – Obchod na korze – komentovaná prehliadka

- 14.6. – Umelecký bazár
- 14.6. – Kde bolo, tam bolo, v Sabinove bolo....
- 18.6. – Pani učiteľke z lásky – tvorivá dielňa
- 19.6. – Korzo klub – tvorivá dielňa
- 20.6. – Obchod na korze – komentovaná prehliadka
- 24.6. – Sabinov a jeho história – komentovaná prehliadka

### **Júl**

- 1.7. – 31.7. – Kroje v pohybe – výstava
- 31.7. – Sabinov a jeho história – komentovaná prehliadka

### **August**

- 16.8. – Majstrovské kurzy v opernom speve – koncert
- 18.8. – Sabinov a jeho história – komentovaná prehliadka

### **September**

- 2.9. – 30.9. – Výber z tvorby Mariána Kopka - výstava
- 2.9. – Výber z tvorby Mariána Kopka – vernisáž
- 12.9. – Od maľučkého mala - výstava
- 17.9. – Odkaz pre budúce generácie – výstava
- 22.9. – Namaľuj si rozprávku – tvorivá dielňa
- 27.9. – O neposlušných kozliatkach – bábkové divadlo

### **Október**

- 7.10. – Jesenná kvapka krvi
- 8.10. – 31.10. - Výstavný projekt k 60. výročiu premiéry filmu Obchod na korze
- 8.10. – Výstavný projekt k 60. výročiu premiéry filmu Obchod na korze – vernisáž
- 13.10. – Obchod na korze očami dneška – beseda
- 16.10. – Korzo klub - tvorivá dielňa
- 22.10. – Listy rozprávajú príbehy – tvorivá dielňa
- 25.10. – Starý Bodrík a vlk – bábkové divadlo
- 28.10. – Sabinov a jeho história – komentovaná prehliadka

### **November**

- 3.11. – 27.11. – Jesenná paleta – výstava
- 6.11. – Jesenníci, malý tvorcovia jesene – tvorivá dielňa
- 7.11. – Jesenníci, malý tvorcovia jesene – tvorivá dielňa
- 11.11. – Ako múdry ježko zvieratkám pomohol – bábkové divadlo
- 12.11. – Sabinovská hudobná jeseň – koncert
- 18.11. Portréty – koncert
- 20.11. – Korzo klub – tvorivá dielňa
- 22.11. – Máša, medveď a kaša – bábkové divadlo
- 28.11. – Vianočný koncert Viktórie Linnen a Petra Zbraneka

### **December**

- 1.12. – Vianočný punč
- 2.12. – 5.12. – Vianočný bazár
- 2.12. – 12.12. – Vianočná pošta
- 11.12. – Vianočný koncert ZUŠ
- 12.12. – Vianočný koncert ZUŠ

## 7. KINO TORYSA

V roku 2025 sa v kine Torysa od premietalo 348 predstavení, z toho 21 organizovaných filmových podujatí pre školy a 5 premietaní letného kina.

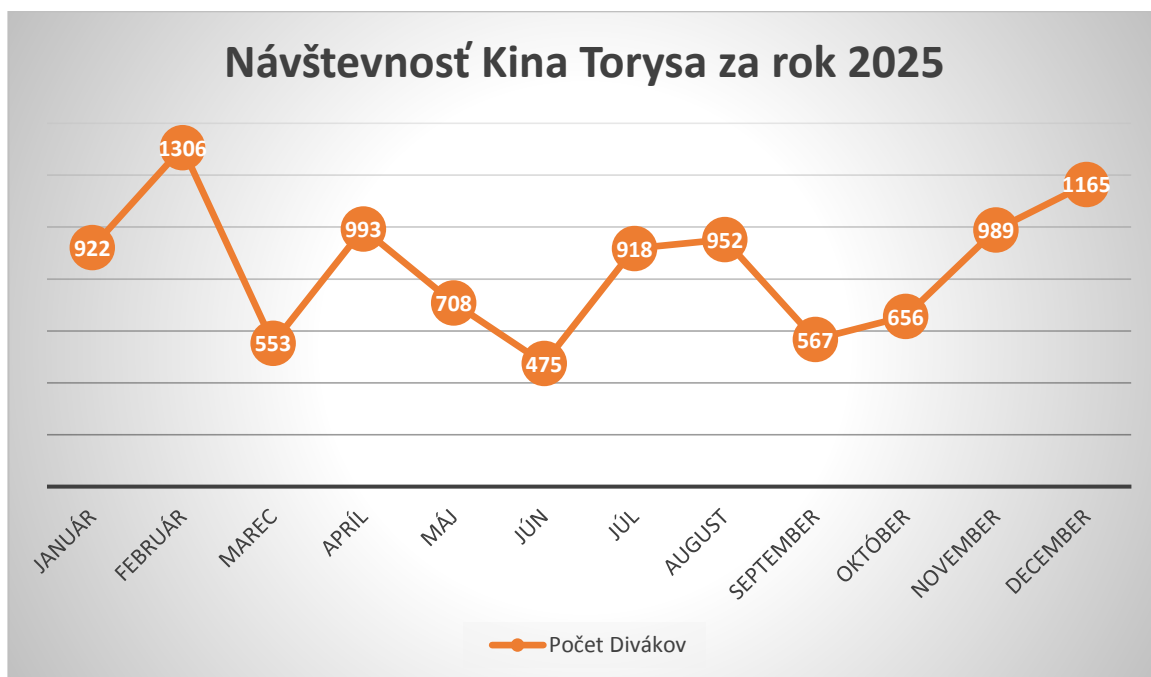
Celková návštevnosť v kine bola 10 204 divákov a hrubé tržby činili 56 479,08 €.

<b>HOSPODÁRENIE KINA V ČÍSLACH ZA ROK 2025</b>	
<b>Príjem kina:</b>	
Hrubé tržby	56 479,08 €
Reklama na plagátoch	3 600,00 €
<b>Spolu príjmy</b>	<b>60 079,08€</b>
<b>Výdaje kina:</b>	
Požičovné filmov	34 496,79 €
Dotlač plagátov	1 142,11 €
Poštovné plagáty	956,00 €
Členský poplatok AKIS	200,00
Členský poplatok ZPK	240,00
Servis techniky	3745,35
Poplatky Tickeware	522,37
Licenčná zmluva	2401,73
Spotrebný materiál (3D okuliare, kotúče na tlač)	892,30
<b>Spolu výdavky</b>	<b>44 596,65 €</b>
<b>Rozdiel:</b>	<b>15 482,43 €</b>

Najúspešnejším filmom roka 2025 bola v kine Torysa bol film *Černák*, ktorý si v sabinovskom Kine Torysa a pozrelo 925 divákov. Druhým úspešným filmom bola animovaná komédia *Minecraft vo filme* s návštevnosťou 844 divákov.

Medzi ďalšie úspešné filmy patrili česko-slovenské filmy *Duchoň a Otec*. Z animovaných filmov sa na popredných miestach umiestnila *Zootropils 2*, *Lilo a Stitch* a *Ježko Sonic 3*. Z daných čísel vidíme utvrdzujúci fakt z minulých rokov, keď sa ukazuje, že medzi najúspešnejšie filmy v Kine Torysa sa zaradzujú najmä animované filmy a filmy domácej produkcie, poprípade česko-slovenskej produkcie.

Počas celého roka 2025 sa návštevnosť kina pohybovala v priemere 850 divákov za mesiac. V grafe môžeme vidieť, že najúspešnejším mesiacom bol mesiac Február 1306 divákov a spodnú hranicu obsadil mesiac Jún, kde Kino Torysa navštívilo 475 divákov



V budúcom roku sa predpokladá, udržať si návštevnosť na podobných číslach a pomocou propagačných súťaží, sociálnych sietí a plagátov prilákať do kín nových divákov. Veríme, že v budúcom roku fungovanie Kina Torysa nebude obmedzovať žiadne vynútené zatvorenia, aby mohlo rásť a pripravovať pre divákov audiovizuálne zážitky.

2023		2024		2025	
DIVÁKOV	TRŽBA	DIVÁKOV	TRŽBA	DIVÁKOV	TRŽBA
10 552	55 307,50 €	12 759	70 263,00 €	10 204	56 479,08 €
<b>Pokles oproti r. 2024</b>				<b>20,03%</b>	<b>19,62%</b>

### Získaná podpora pre kino Torysa

Aj v roku 2025 sme sa zapojili do podporných programov, ktoré ponúka Audiovizuálny fond: Podpora návštevnosti slovenských kinematografických diel v kine Torysa Sabinov - účelom projektu je prispieť k zvýšeniu návštevnosti slovenských kinematografických diel v kine Torysa Sabinov. Získané prostriedky nám umožnia nasadiť väčší počet týchto diel a ich následnú propagáciu. Získaná podpora 1 334 €.



## PODUJATIA KNIŽNICE

### JANUÁR

**Hráme sa na ilustrátorov** MŠ Švermova 2 skupiny

**Rozprávanie tety zimy** – MŠ 17. novembra

**Z lesa na policu** – o vzniku knihy Charitný dom sv. Raphaela

**S Bambuľkami za knihami** - Rukavička

**Daniel Hevier a jeho knihy** pre ZŠ Komenského

### FEBRUÁR

**Beseda so spisovateľom Jozefom Žarnayom** pre ZŠ 17.novembra a ZŠ Komenského 7. ročník

**Beseda s Karlom Tadeášom Rakušanom** pre verejnosť

**Ako Ježko hral hokej** – návšteva detí MŠ Krivany

**S Bambuľkami za knihami** stretnutie rodičov a detí v knižnici na tému Karneval v ZOO

**Beseda s Miroslavou Nad'ovou** stretnutie autorky s deťmi MŠ 17.novembra a MŠ 9.mája 2x

**Ako vzniká kniha**- história vzniku knihy pre 2. stupeň Spojenej školy

### MAREC

**Kráľovstvo kníh** – návšteva žiakov 1.stupňa Spojenej školy

**Žabiak Kvako chce byť fit** pre MŠ Uzovské Pekľany

**30. SABINOVSKÝ ČIM ČIM** - mestská prehliadka v prednese slovenskej poézie a prózy detí MŠ

**Exkurzia** pre MŠ Medzany

**Exkurzia** SMŠ Lienka O pyšnej nočnej košielke

**Exkurzia** ZŠ Bertotovce

**O troch prasiatkach** pre deti MŠ Komenského

**Exkurzia** MŠ Jakubovany

**Exkurzia** ZŠ Hermanovce

**O Guľkovi Bombuľkovi** MŠ Jakovany

**Exkurzia** pre ŠZŠ Jarovnice

**Čítame si...** čitateľský maratón organizuje Linka detskej istoty

**13. Noc s Andersenom** prespávačka v knižnici: Téma: folklór, tradície, remeslá

### APRÍL

**Lesným chodníkom** - prechádzka lesom pre Charitný dom Sv. Raphaela

**Kráľovstvo kníh** – úvodná hodina pre deti MŠ Jarkova

**Dlhá cesta knihy na policu** – o vzniku knihy pre deti zo Spojenej školy

**Ako baran vyhral preteky** – čítanie z knihy Ako zvieratká súťažili pre deti MŠ Bodovce

**O žabke, ktorá nechcela byť zelená** čítanie pre MŠ Hermanovce

**Tajomstvá knižnice** pre deti ZŠ Milpoš

**Pohrajme sa s rozprávkami** pre deti MŠ Švermova 2 skupiny

**Všetky chute lesa** – beseda s lesným **hospodárom** Ondrejom Záhorakom o lese ročník ZŠ Komenského pre 5.

**S Bambuľkami za knihami** – stretnutie mamičiek a detičiek Zo starého stromu príbytok pre zvieratká

## MÁJ

**O maliarovi Hlavičkovi** - poznávame ilustrácie a ilustrátorov pre MŠ Komenského  
**Mačičky z bánoveckej mliekarničky** - pre deti MŠ Uzovce

**O Guľkovi Bombuľkovi** pre Lesný klub Svetluška

**40. SARM** literárna súťaž pre ZŠ a MŠ

**Beseda s regionálnym spisovateľom Jankom Račkom** pre Spojenú školu a verejnosť 2x

**S Bambuľkami za knihami** stretnutie rodičov a detí v knižnici O neposlušných kozliatkach a vlkovi

**Filip v krajine zdravia** pre klientov Charitného domu sv. Raphaela

## JÚN

**Pasovanie prvákov za čitateľov knižnice** žiakov 1/A, 1/B, 1/C ZŠ Komenského

**Beseda s Petrou Nad'ovou Džerengovou** pre verejnosť

**Truhlica záhad a príbehov – čítanie z knihy J.Uličianskeho** pre deti MŠ 17.novembra

**Rozprávanie pána Knižôčku** – rozprávkový kvíz, kreslenie rozprávkových postáv

**Budúce/?!/ osobnosti Sabinova** –moderovaný večer v rámci Dní Sabinova

**To, čo z nás ostalo** –vedenie do života knihy **Laury Fechovej** v rámci Dní Sabinova

**Snehulienka, Šípková Ruženka a iní...**rozprávkové dopoludnie pre MŠ 9.mája 2x

**S Bambuľkami za knihami** – stretnutie rodičov a detí - **O nenásytnej húseničke**

## JÚL

**Malý princ** - Saint – Exupery -podujatie spojené s pyrografiou, pre Letný tábor ZŠ 17.novembra v rámci projektu SmartLab

2 x

## AUGUST

**Malý princ** letný tábor pre deti pri ZŠ Komenského v rámci projektu SmartLab

**Inteligentné laboratórium** v rámci projektu Smartlab pre Senior klub a verejnosť 2 x

**Prečítané leto** výstavy kníh z projektu Prečítané leto

## SEPTEMBER

**Svet v pohybe** – výstava kníh k Týždňu eko-mobility

**Guľko Bombuľko** - pre klientov Charitného domu sv. Raphaela

**Pasovanie druhákov** zo SZŠ za čitateľov knižnice

**S Bambuľkami za knihami** stretnutie s rodičmi a ich deťmi o knihe Lietajúci zajko

## OKTÓBER

**Burza kníh** – jesenný výpredaj kníh

**Chránime našu Zem** - beseda s **Lenkou Šingovskou** pre žiakov 5.roč. CZŠ

**Prvá návšteva detí** MŠ Komenského - O lietajúcom zajkovi

**Prvá návšteva detí** MŠ Ražňany, čítanie Veveričky, ktoré sa škriepili

**Exkurzia žiakov ŠKD** pri CZŠ

**Prvá návšteva detí MŠ** 17.novembra  
**Pasovanie druhákov CZŠ** za čitateľov knižnice  
**Prvá návšteva detí MŠ Švermova**, čítanie o Veveričke obchodníčke 2x  
**Beseda s Marcelou Gaľovou** pre verejnosť  
**S Bambuľkami za knihami** pre deti a rodičov O zdravých zúbkoch / O levovi a myške  
**Keď kvitne nádej** – uvedenie do života knihy **Laury Fechovej**

## **NOVEMBER**

**Návšteva v knižnici** - Veveričky, čo sa škriepili pre MŠ 9.mája 2 skupiny  
**Knižnica pána Losa** návšteva žiakov ŠKD pri CZŠ  
**Pasovanie druhákov za čitateľov knižnice ZŠ** 17.novembra za čitateľov knižnice 4 x  
**Čítanie so zvieratkami** s Animal centrum ZŠ Komenského 2. ročník  
**SABINOVSKÝ ČITATEĽSKÝ MARATÓN - 15. ročník . Téma P. Dobšinský**  
**S Bambuľkami za knihami** – stretnutie rodičov a detí O dievčatku Dúbravienke

## **DECEMBER**

**Zdobíme vianočný stromček** s deťmi MŠ Komenského  
**S Bambuľkami za knihami** - stretnutie rodičov a detí – Šťastnú cestu, zajačik  
**Vianočný hrnček** – v spolupráci so Senior klubom v rámci projektu SmartLab  
**Vianoce so SmartLabom** kreatívna tvorba pre verejnosť v rámci projektu SmartLab

## **PRÍJMY KNIŽNICE**

Členské poplatky a upomienky:	3188 €
Burza kníh:	346 €
spolu :	3 534 €

---

## **PROJEKTY :**

**Knižnica získala v rámci podprogramu 5.1.4 Akvizícia knižníc 7 200 € na nákup kníh.**  
**Názov projektu: Svet kníh pre všetkých**

## **DIGITÁLNE PREUKAZY**

V roku 2025 mali čitatelia možnosť aktivovať si digitálny čitateľský preukaz , ktorý môžu mať vo svojom mobilnom telefóne.

## 9. ÚSEK ŠPORTOVEJ A REKREAČNEJ ČINNOSTI

### 1. PRÍJMY ŠPORTOVÝ AREÁL

#### a) MESTSKÉ KÚPALISKO

#### Návštevnosť a tržby Mestského kúpaliska

2024	Návštevnosť												Tržby v €
	Deti 6-15r	Študent	nad 15r	nad 62r	spr. ZŤP	plavecký		ZŤP	DK	Org. sk. žiakov	Cyklistick	Bezplatne	
						ráno	večer					0-6r	
	Deti + dospelí											vstupenka	
Jún	137	47	313	36	6	213	371	8	7	77	64	70	5 782,60
	1 279											1	
Júl	1 384	449	2 450	413	43	327	1 818	105	19	33	641	315	38 612,30
	7 682											3	
August	994	238	2 054	377	38	262	1 035	82	23	41	779	434	29 885,90
	5 923											0	
September	41	17	110	28	4	7	51	6	1	0	59	25	1 617,50
	324											0	
Spolu	2 556	751	4 927	854	91	809	3 275	201	50	151	1 543	848	75 898,30
	15 208												
	celková návštevnosť:										16 056		

2025	Návštevnosť												Tržby v €
	Deti 6-15r	Študent	nad 15r	nad 62r	spr. ZŤP	plavecký		ZŤP	DK	Org. sk. žiakov	Cyklistick	Bezplatne	
						ráno	večer					0-6r	
	Deti + dospelí											vstupenka	
Jún	96	39	157	33	4	14	164	2	1	418	93	50	4 645,50
	1 021											0	
Júl	688	185	1 247	250	19	100	892	53	26	0	470	290	22 715,20
	3 930											0	
August	1 165	262	2 170	422	21	160	1 052	105	29	36	626	660	35 720,70
	6 048											0	
September	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
	0											0	
Spolu	1 949	486	3 574	705	44	274	2 108	160	56	454	1 189	1 000	63 081,40
	10 999												
	celková návštevnosť:										11 999		

Tab. 1

Mestské kúpalisko je prevádzkované v mesiacoch jún – august, v prípade priaznivého počasia je prevádzka aj v prvých septembrových dňoch. V letnej sezóne 2025 sme kúpalisko otvorili dňa **16.6.2025** a prevádzkovali sme ho do **31.8.2025**. Otvorenie kúpaliska komplikovalo nepriaznivé počasia, ktoré sa zlepšilo až v polovici júna, ukončenie prevádzky kúpaliska ovplyvnilo nie len spustenie Zimného štadióna už začiatkom septembra, ale aj nepriaznivé počasia, ktoré pretrvávalo počas druhej polovice augusta.

V roku 2025 bola celková návštevnosť kúpaliska **11 999 osôb** a príjmy dosiahli hodnotu **63 081,40 €**. V tomto roku výrazne klesla návštevnosť z dôvodu nepriaznivého počasia pre letné kúpalisko celkovo počas celého leta. Detailnejší prehľad návštevnosti je zobrazený v Tab. 1. Návštevnosť kúpaliska výrazne ovplyvňuje počasia, a to nie len denné teploty, ale aj

rýchle výkyvy počasia zo dňa na deň, či v jednom dni. Avšak celkový trend za posledné roky je ustupujúca návštevnosť kúpaliska a to pravdepodobne z dôvodu modernizačného dlhu. Je preto potrebné aj v záujme mesta riešiť modernizáciu a rekonštrukciu kúpaliska ako celku, aby kúpalisko znovu malo svoju atraktivitu a bolo populárne ako v minulosti. Počas sezóny 2025 bolo kúpalisko celodenne **zatvorené až 17 dní** z dôvodu nepriaznivého počasia, avšak viacero dní bola krátená aj denná prevádzka z dôvodu zhoršenia počasia. Prevádzkový čas bol „iba“ 530 hodín. Kúpalisko bolo pre verejnosť otvorené v pondelky v čase 12:00 – 19:00 h, v prípade horúcich dní od 10.00 h a v utorky – nedele v čase 9:00 – 19:00 h. Najväčšia návštevnosť bola v sobotu 16.8.2025 s 968 návštevníkmi.

Na kúpalisku neboli pred spustením prevádzky realizované žiadne väčšie rekonštrukcie okrem bežnej každoročnej prípravy. Avšak boli citeľne väčšie finančné náklady na prípravu a prevádzku kúpaliska vzhľadom na infláciu a nárast cien materiálov, tovarov, služieb, energií, bazénovej chémie, čistiacich prostriedkov a pod.

Do budúca bude potrebné modernizovať bazénovú technológiu pre zaistenie potrebnej kvality vody a to výmenu filtračných zariadení pre 25m a 50m bazén a doplniť technológiu automatickými dávkovačmi chémie pre všetky bazény, pravidelne dopĺňať resp. obmieňať vybavenie kúpaliska – lehátka, slnečníky, koberce okolo bazénov, plavecké dráhy. A v neposlednom rade je potrebné pracovať na realizačnej projektovej dokumentácii modernizácie a rekonštrukcie kúpaliska a plánovať celkovú rekonštrukciu kúpaliska.

## b) ZIMNÝ ŠTADIÓN

### Návštevnosť a príjmy Zimného štadióna

Rok	2022					2025				
	Návštevníci				Tržby v €	Návštevníci				Tržby v €
	Verejn <sup>e</sup> korčuľovanie	z toho VK H+P	Objednávky	Org. sk. žiakov		Verejn <sup>e</sup> korčuľovanie	z toho VK H+P	Objednávky	Org. sk. žiakov	
<b>Január</b>	821	33	96	19	8 797,50	3 255	301	78	7	19 288,00
<b>Február</b>	1 777	190	104	14	11 803,50	1 632	190	77	15	19 963,00
<b>Marec</b>	869	120	112	27	10 205,00	705	142	97	28	14 340,00
<b>Apríl</b>	163	48	47	11	4 510,50	234	68	30	13	7 004,00
<b>September</b>						182	39	46	0	5 294,00
<b>Október</b>	562	150	75	0	11 434,00	693	103	75	10	11 397,00
<b>November</b>	1 522	233	85	28	15 187,00	1 268	157	81	39	16 080,00
<b>December</b>	2 723	264	87	29	21 719,00	3 135	240	77	9	21 952,00
<b>Spolu</b>	<b>8 437</b>	<b>1 038</b>	<b>606</b>	<b>128</b>	<b>83 656,50</b>	<b>11 104</b>	<b>1 240</b>	<b>561</b>	<b>121</b>	<b>115 318,00</b>

Tab. 2.1

Zimný štadión bol prevádzkovaný prevažne v mesiacoch január – marec a október – december, v niektorých rokoch prevádzka začínala v posledné septembrové dni a končila v prvé aprílové dni. V roku 2024 však nastala zmena a to z dôvodu výmeny technológie chladenia, ktorá začala v septembri 2023 a bola ukončená vo februári 2024. Z tohto dôvodu sa prevádzka ľadovej plochy začína už v prvej polovici septembra.

Sezónu 2025/2026 sme spúšťali 10.9.2025, pričom príprava ľadovej plochy začala 3.9.2025. Skoršie spustenie prevádzky Zimného štadióna už druhú sezónu bolo možné práve novou technológiou, ktorá zvládla vychladiť základovú dosku aj pri vyšších teplotách vonkajšieho vzduchu pri našom prekrytí ľadovej plochy.

Základné ukazovatele ročnej využiteľnosti ľadovej plochy sú zobrazené v tab. 2.1. Rok 2025 je porovnávaný s rokom 2022 z dôvodu neprevádzkovania štadióna v januári a čiastočne vo februári 2024 kvôli výmene technológie chladenia.

Sezóna	Návštevníci			Tržby v €
	Verejné korčuľovani	Objednávky	Org. sk. žiakov	
<b>11 / 2013 – 03 / 2014</b>	5 731	399		26 884,10
<b>10 / 2014 – 03 / 2015</b>	10 551	703	27	59 790,80
<b>09 / 2015 – 03 / 2016</b>	9 910	818	69	66 156,04
<b>09 / 2016 – 04 / 2017</b>	8 019	811	88	63 798,20
<b>10 / 2017 – 03 / 2018</b>	10 560	739	111	65 901,50
<b>10 / 2018 – 03 / 2019</b>	9 433	872	131	72 526,50
<b>09 / 2019 – 03 / 2020</b>	9 153	759	94	79 999,00
<b>10 / 2020 – 03 / 2021</b>	0	45	0	3 194,50
<b>10 / 2021 – 04 / 2022</b>	4 693	567	84	53 733,00
<b>10 / 2022 – 04 / 2023</b>	11 347	534	114	106 062,00
<b>10 / 2023 – 01 / 2024</b>	1 522	128	53	26 694,00
<b>09 / 2024 – 04 / 2025</b>	10 190	609	109	112 055,00
<b>09 / 2025 – 02 / 2026</b>	9 455	470	116	91 182,00

Tab. 2.2

Tabuľka Tab. 2.2 zobrazuje porovnanie sezón od 2013/2014, kedy bola LP bez zastrešenia a nasledujúce sezóny so zastrešenou ľadovou plochou. Počas tejto doby návštevnosť Zimného štadióna po zastrešení výraznejšie ovplyvnilo niekoľko faktorov. V roku 2016 otvorenie tréningovej haly PSK Aréna v Prešove, čo spôsobilo mierny pokles v návštevnosti verejného korčuľovania v danej sezóne a pokles objednávok počas dvoch sezón. Naopak v roku 2018 zatvorenie prešovského zimného štadióna vyvolalo zvýšený záujem o ľadovú plochu v Sabinove a to hlavne zo strany prešovských športových klubov: mládežnícky hokejový klub Penguins a Prešovský rýchlokorčuľarský klub. Sezóna 2019/2020 bola predčasne ukončená dňa 10.3.2020 z dôvodu vyhlásených opatrení na zamedzenie šírenia sa vírusu. Sezóna 2020/2021 bola katastrofálna, prevádzka trvala necelé dva týždne, zvyšok sezóny bol štadión uzatvorený kvôli protiepidemiologickým opatreniam. V sezóne 2021/2022 sme začali riadne, následne nás ovplyvnili opatrenia do 14.1.2022, kedy sme opäť mohli prejsť na plnú prevádzku, pričom bola čiastočne obmedzená povolenými režimami (OP a OTP). Sezóna 2022/2023 už bola v porovnaní s predošlými dvoma sezónami riadna, avšak bola ovplyvnená vysokým nárastom cien energií. To bolo dôvodom na zvýšenie cien prenájmu

ľadovej plochy a následne poklesom záujmu o využívanie zo strany objednávok. Sezóna 2023/2024 bola krátka, až od 16.2.2024 kvôli 1. fáze rekonštrukcie štadióna. Sezónu 2024/2025 sme začínali prvýkrát skôr ako obvykle a to už 9.9.2024. Tu sa nám potvrdilo, že technológia zvládne dostatočne vychladiť dosku pre tvorbu ľadovej plochy aj pri vyšších vonkajších teplotách vzduchu pri súčasnom prekrytí ľadovej plochy. Preto v nasledujúcich rokoch už to bude štandardom, teda aj sezónu 2025/2026 sme spúšťali začiatkom septembra.

V tabuľke Tab. 2.3. je znázornená využiteľnosť ľadovej plochy počas posledných troch „riadnych“ sezón. Čísla ukazujú, že využívanie ľadovej plochy objednávkami má klesajúci charakter, čo je spôsobené nedostatočným zázemím pre užívateľov ľadovej plochy (chýbajúce šatne so sprchami, ich momentálne priestorové umiestnenie, ich veľkosť a vybavenosť). Záujem o verejné korčuľovanie má ustálený charakter, už štandardne počas sezón poskytujeme tri druhy verejného korčuľovania - Klasik pre všetkých, Kinderko pre deti do 12 rokov s doprovodom dospeléj osoby a Hokejka+Puk pre používanie hokejky a puku so streľbou na bránky. Vzhľadom na rozšírenú žiacku základňu hokejového klubu, posledné sezóny narástol počet ľadohodín pre klub ako pre tréningovú činnosť, tak aj pre zápasy.

VYUŽITELNOST' L'ADOVEJ PLOCHY - SEZONA 2022/2023

Obdobie	Doba prevádzky hodiny	Obj	Verejné korčuľovanie				ZŠ a MŠ	HK - tréningy			HK - zápasy		HK Sabinov	Úprava LP	Nevyužité
			classic	kinderko	H+P	spolu		mládež	seniori	ŠT	mládež	seniori			
2022 06.10 - 31.12.	1286,50	247,50	77,75	30,75	43,25	151,75	57,00	140,00	57,00	91,00	53,25	22,50	363,75	267,25	199,25
		19,24%	51,24%	20,26%	28,50%	11,80%	4,43%	38,49%	15,67%	25,02%	14,64%	6,19%	28,27%	20,77%	15,49%
2023 01.01 - 02.04.	1390,00	288,00	84,00	31,75	44,25	160,00	57,00	160,25	52,00	96,50	57,00	21,00	386,75	304,25	194,00
		20,72%	52,50%	19,84%	27,66%	11,51%	4,10%	41,44%	13,45%	24,95%	14,74%	5,43%	27,82%	21,89%	13,96%
2022 / 2023	2676,50	535,50	161,75	62,50	87,50	311,75	114,00	300,25	109,00	187,50	110,25	43,50	750,50	571,50	393,25
		20,01%	51,88%	20,05%	28,07%	11,65%	4,26%	40,01%	14,52%	24,98%	14,69%	5,80%	28,04%	21,35%	14,69%

VYUŽITELNOST' L'ADOVEJ PLOCHY - SEZONA 2024/2025

Obdobie	Doba prevádzky hodiny	Obj	Verejné korčuľovanie				ZŠ a MŠ	HK - tréningy			HK - zápasy		HK Sabinov	Úprava LP	Nevyužité
			classic	kinderko	H+P	spolu		mládež	seniori	ŠT	mládež	seniori			
2024 09.09 - 31.12.	1651,25	327,00	76,00	27,00	41,00	144,00	46,00	216,50	71,50	152,00	48,00	22,50	510,50	360,25	263,50
		19,80%	52,78%	18,75%	28,47%	8,72%	2,79%	42,41%	14,01%	29,77%	9,40%	4,41%	30,92%	21,82%	15,96%
2025 01.01 - 13.04.	1532,00	281,50	84,00	29,00	54,25	167,25	63,50	202,25	49,50	139,00	47,00	11,25	449,00	326,25	244,50
		18,37%	50,22%	17,34%	32,44%	10,92%	4,14%	45,04%	11,02%	30,96%	10,47%	2,51%	29,31%	21,30%	15,96%
2024 / 2025	3183,25	608,50	160,00	56,00	95,25	311,25	109,50	418,75	121,00	291,00	95,00	33,75	959,50	686,50	508,00
		19,12%	51,41%	17,99%	30,60%	9,78%	3,44%	43,64%	12,61%	30,33%	9,90%	3,52%	30,14%	21,57%	15,96%

VYUŽITELNOST' L'ADOVEJ PLOCHY - SEZONA 2025/2026

Obdobie	Doba prevádzky hodiny	Obj	Verejné korčuľovanie				ZŠ a MŠ	HK - tréningy			HK - zápasy		HK Sabinov	Úprava LP	Nevyužité
			classic	kinderko	H+P	spolu		mládež	seniori	ŠT	mládež	seniori			
2025 10.09 - 31.12.	1656,00	285,25	61,25	30,00	46,25	137,50	58,50	176,75	71,75	141,50	76,00	26,25	492,25	365,00	317,50
		17,23%	44,55%	21,82%	33,64%	8,30%	3,53%	35,91%	14,58%	28,75%	15,44%	5,33%	29,73%	22,04%	19,17%
2026 01.01 - 08.03.	993,25	196,50	43,50	20,25	36,00	99,75	57,50	110,50	40,00	67,50	33,00	11,25	262,25	232,25	145,00
		19,78%	43,61%	20,30%	36,09%	10,04%	5,79%	42,14%	15,25%	25,74%	12,58%	4,29%	26,40%	23,38%	14,60%
2025 / 2026	2649,25	481,75	104,75	50,25	82,25	237,25	116,00	287,25	111,75	209,00	109,00	37,50	754,50	597,25	462,50
		18,18%	44,15%	21,18%	34,67%	8,96%	4,38%	38,07%	14,81%	27,70%	14,45%	4,97%	28,48%	22,54%	17,46%

Tab. 2.3

Už druhú sezónu poskytujeme ľadovú plochu aj pre potreby Slovenského rýchlokorčuľarskeho zväzu, ktorý organizoval svoje podujatia na našom zimnom štadióne – Slovenský pohár v rýchlokorčuľovaní SHORTTRACK.

K tomu je však potrebné dodať, že ak chceme byť ešte viac konkurencie schopný s okolitými štadiónmi, poskytovať kvalitné služby a zároveň znížiť energetickú a finančnú náročnosť na prevádzku, je potrebné pokračovať v rekonštrukcii a modernizácii a to aj v ďalších oblastiach – vybudovanie šatňového komplexu, ktorý je priamo napojený na halu, výmena prestrešenia haly s vyšším energetickým koeficientom.

### c) UMELÁ TRÁVNATA PLOCHA (FUTBALOVÝ ŠTADIÓN)

Tržby Umelej trávinatej plochy		
Rok	2024	2025
	Tržby v €	Tržby v €
<i>Január</i>	150,00	0,00
<i>Február</i>	1 125,00	525,00
<i>Marec</i>	4 980,00	1 875,00
<i>Apríl</i>	375,00	3 000,00
<i>Máj</i>	0,00	0,00
<i>Jún</i>	1 470,00	720,00
<i>Júl</i>	0,00	900,00
<i>August</i>	400,00	450,00
<i>September</i>	0,00	400,00
<i>Október</i>	0,00	
<i>November</i>	0,00	
<i>December</i>	0,00	450,00
<b>Spolu</b>	<b>8 500,00</b>	<b>8 320,00</b>

Tab. 3

Ihrisko s umelou trávou je prevádzkované celoročne, príjmy z prenájmu ihriska s umelou trávou sú prevažne v mesiacoch február a marec, kedy je umelá trávna plocha objednávaná futbalovými klubmi z okolitých aj vzdialenejších obcí a miest prevažne na prípravné zápasy.

V roku 2025 boli celkové **príjmy z prenájmu 8 320,00 €**. Počas zimnej futbalovej prípravy už tradične ihrisko s umelou trávou využíva aj ObFZ Prešov na Zimný pohár a v mesiaci máj Krajské športové centrum Prešov na organizovanie školských futbalových turnajov, v prípade dobrého počasia sa tieto turnaje odohrávajú aj na ihrisku s prírodnou trávou. Priestory futbalového štadióna využívajú aj väčšie sabinovské firmy na organizovanie športových dní pre svojich zamestnancov a sabinovské základné školy na športové dni.

Všeobecne sú príjmy z UTP závislé od počtu prenájmov UTP, počtu zápasov a tréningov futbalových klubov a na prenájom UTP má taktiež vplyv počasia počas prípravného obdobia pred jarnou časťou futbalovej sezóny.

Majstrovské zápasy sabinovského futbalového klubu počas jarnej a jesennej časti prebiehali na trávnom futbalovom ihrisku, v prípade nepriaznivého počasia žiaci a dorastenecké mužstvá odohrali zápasy na ihrisku s umelou trávou.

V lete 2025 sme realizovali drobné investície na futbalovom štadióne, ktoré bolo potrebné zrealizovať z dôvodu postupu A-mužstva do 3. ligy.

Do budúcnosti bude potrebné riešiť rekonštrukciu futbalovej tribúny – fasáda, strecha, dokončenie priestorov na poschodí v priestore bývalej telocvični, prípadne zmeny v rozložení šatní s doplnením sociálnych zariadení, výmenu oplatenia prírodného ihriska a výmenu umelého trávnikára, ktorý je po 16-tich rokoch užívania značne opotrebovaný. Vo všeobecnosti prevádzka Športového areálu v roku 2025 bola výrazne ovplyvnená infláciou a nárastom cien v širokom spektre (materiály, tovary, služby, energie ...) čo spôsobilo nárast nákladov na prevádzku celého ŠA, v dôsledku čoho aj my musíme postupne a niekedy aj skokovo zvyšovať ceny za služby, ktoré poskytujeme.

Okrem zabezpečenia prevádzky na ŠA sa zamestnanci ŠA podieľajú aj na príprave prestrešeného pódia na kultúrno-spoločenské akcie organizované MsKS, mestom Sabinov a inými organizáciami.

**d) Prenájom plôch, priestorov a športovísk na Športovom areáli**

**Príjmy zo Športového areálu**

Príjmy ŠA	2024		2025	
	hotovosť	faktúry	hotovosť	faktúry
	spolu		spolu	
<i>Kúpalisko</i>	74 841,00	1 057,30	62 396,00	685,40
	<b>75 898,30</b>		<b>63 081,40</b>	
<i>Zimný štadión</i>	69 754,00	8 400,00	97 458,00	17 860,00
	<b>78 154,00</b>		<b>115 318,00</b>	
<i>HK Sabinov</i>	0,00	71 200,00	0,00	71 600,00
	<b>71 200,00</b>		<b>71 600,00</b>	
<i>Futbalový štadión</i>	2 925,00	5 175,00	2 790,00	3 780,00
	<b>8 100,00</b>		<b>6 570,00</b>	
<i>MFK Slovan Sabinov</i>	0,00	52 800,00	0,00	54 000,00
	<b>52 800,00</b>		<b>54 000,00</b>	
<i>ŠA podujatia</i>	0,00	400,00	0,00	1 750,00
	<b>400,00</b>		<b>1 750,00</b>	
<i>Prenájom plôch kúpalisko</i>	0,00	4 687,50	0,00	5 262,00
	<b>4 687,50</b>		<b>5 262,00</b>	
<i>Prenájom plôch zimný štadión</i>	0,00	165,00	0,00	715,00
	<b>165,00</b>		<b>715,00</b>	
<i>Spotreba energií (refakturácia)</i>	0,00	5 079,19	0,00	2 406,28
	<b>5 079,19</b>		<b>2 406,28</b>	
<b>SPOLU PRÍJMY</b>	<b>296 483,99</b>		<b>320 702,68</b>	

**Tab. 4**

V tejto časti je zobrazený prehľad jednotlivých príjmov zo športového areálu a porovnanie s predchádzajúcim rokom. V Tab. 4 sú prehľadne zobrazené príjmy podľa druhu, pri zimnom a futbalovom štadióne sú príjmy z prenájmov športovísk, nezahŕňajú príjmy z prenájmu pre hokejový a futbalový klub, tieto príjmy sú uvedené zvlášť. Pri prenájme plôch na kúpalisku sú uvedené príjmy z prenájmov plôch pre umiestnenie občerstvovacích stánkov, pri zimnom štadióne sa jedná o príjmy za prenájom plôch pre mobilný bufet a automaty na teplé nápoje a hokejové potreby. V riadku spotreba energií je uvedená celková refakturovaná suma za spotrebu energií a vody všetkých nájomcov a prevádzok na ŠA s podružným meraním.

### **e) Príspevok mesta Sabinov**

Príspevok obce – mesta Sabinov v roku 2025 v súlade s rozpočtom mesta na rok 2025 pre financovanie činnosti **Športového areálu činil 233 500 €**, z toho:

bežný príspevok: **233 500 €**

kapitálový príspevok: **1800 € (čerpadlo - kúpalisko)**